

64

**PARITAIR COMITE VOOR HET
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA
CONSTRUCTION**

**CAO van 1 februari 2001 tot
wijziging van artikel 17 van CAO
van 18 september 1997 tot
uitvoering van de regeling van
het opleidingskrediet**

**CCT du 1 février 2001 modifiant
l'article 17 de la CCT du 18
septembre 1997 portant
exécution du régime du crédit-
formation**

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die behoren tot het paritair comité voor het bouwbedrijf.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire de la Construction.

Onder arbeiders wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters

Par ouvriers, on entend les ouvriers et les ouvrières.

Artikel 2. Artikel 17 van de CAO van 18 september 1997 tot uitvoering van de regeling van het opleidingskrediet, zoals gewijzigd door artikel 44 van de CAO van 27 mei 1999 tot organisatie van opleidings- en tewerkstellingsakkoorden in de bouw voor de jaren 1999 en 2000, wordt met de volgende alinea's aangevuld:

Article 2. L'article 17 de la CCT du 18 septembre 1997 portant exécution du régime du crédit-formation, tel que modifié par l'article 44 de la CCT du 27 mai 1999 portant organisation des accords de formation et d'emploi dans la construction pour les années 1999 et 2000, est complété par les alinéas suivants:

"In afwijking van de bepalingen van alinea 3, is de overschrijding van het aanrekeningsmaximum van 80.000 uren toegestaan voor de projecten voor de toepassing van het opleidingskrediet met betrekking tot in de eerste alinea bedoelde opleidingsmodules die zijn goedgekeurd tijdens de periode van 1 februari tot 30 juni 2001.

"Par dérogations aux dispositions de l'alinéa 3, le dépassement de la limite d'imputation des 80.000 heures est autorisé pour les projets d'application du crédit formation relatifs à des modules de formation visés à l'alinéa 1^{er} qui sont approuvés au cours de la période du 1 février au 30 juin 2001.

Bij de toegestane gevallen van overschrijding van het maximum van 80.000 uren overeenkomstig alinea 4, wordt de tegemoetkoming van het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid, in afwijking van artikel 15, §1, beperkt tot 800 BEF per uur opleiding. Bij de toekenning van het voorlopig toegangsvisum tot de regeling van het opleidingskrediet licht het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid de onderneming in over de overschrijding van het voormelde maximum en over de beperking van zijn tegemoetkoming."

Dans les cas de dépassements de la limite des 80.000 heures autorisés en application de l'alinéa 4, l'intervention du Fonds de formation de la construction est, par dérogation à l'article 15, § 1^{er}, limitée à 800 francs par heure de formation. Lors de la délivrance du visa provisoire d'accès au régime, le Fonds de formation de la construction informe l'entreprise du dépassement du plafond précité et de la limitation de son intervention."

Artikel 3. Deze CAO is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 februari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2001.

Article 3. La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1 février 2001 et expire le 30 juin 2001.

NEERLEGGING-DÉPÔT
07-03-2001

REGISTR.-INREGISTR.
19-03-2001

18

194